

INVENTAIRE

Plan de classement

MGN.A	Lettres de Reynold Nydegger à ses parents et à sa sœur Angèle Nussbaum
MGN.B	Lettres de Berthe Bächtold-Matile à Angèle Nussbaum et récit de vie de Berthe Bächtold-Matile
MGN.C	Lettres de Laure Vautravers à ses cousines Angèle et Marthe ainsi qu'à sa tante (Ida Nydegger ?)
MGN.D	Lettre de Juliette Junod à sa cousine Angèle Nussbaum-Nydegger
MGN.E	Lettres de Walter (Vautravers) à sa tante Marthe Matthey-Nussbaum
MGN.F	Lettre de Rose (Nicolet) à Pierre Nussbaum

Répertoire numérique

MGN.A	Reynold Nydegger
A.1	Lettre du 25 novembre 1909 à ses parents Rodolphe et Ida Nydegger, de Bartlesville (Oklahoma)
A.2	Lettre du 28 mars 1910 à ses parents, de Bartlesville
A.3	Lettre du 22 janvier 1911 à sa sœur Angèle Nussbaum, de Bartlesville
A.4	Carte postale du 14 décembre 1911 à son père Rodolphe Nydegger, de Bartlesville
A.5	Carte postale (vers 1914 ?) à son beau-frère Pierre Nussbaum, de Drumright (Oklahoma)
A.6	Carte postale (vers 1914 ?) à sa sœur Jeanne Nydegger, de Drumright
A.7	Carte postale (s.d.), non affranchie et sans destinataire
A.8	Lettre du 2 novembre 1930 à ses parents, sur papier à lettres de l'hôtel Stewart à San Francisco, où il donne son adresse à Glendale (Californie)
A.9	Lettre du 24 mars 1939 à sa sœur Angèle, de Santa Maria (Californie)
A.10	Lettre (en anglais) du 26 avril 1940 de Jeanne Nydegger à sa belle-sœur Angèle, de Santa Maria
A.11	Lettre (en anglais et en français) du 15 décembre 1940 de Jeanne et Ray Nydegger à leur sœur Angèle et à la famille, de Santa Maria
A.12	Lettre du 15 décembre 1953 à sa sœur Angèle, de Santa Maria
MGN.B	Berthe Bächtold-Matile
B.1.	Lettre du 29 août 1918, de Kennedy (Saskatchewan)
B.2	Lettre du 7 janvier 1919, de Kennedy
B.3	Lettre sans date, sans lieu
B.4	Lettre du 16 décembre 1934, de Beynes (Saskatchewan)
B.5	Lettre du 7 janvier 1936, de Beynes
B.6	Lettre du 24 janvier 1937, de Beynes
B.7	Lettre du 6 janvier 1938, de Beynes
B.8	Lettre du 8 janvier 1939, de Beynes
B.9	Lettre du 17 janvier 1940, de Beynes
B.10	Lettre du 20 mars 1941, de Beynes
B.11	Lettre du 11 novembre 1945, de Beynes
B.12	Lettre du 6 mai 1946, de Beynes
B.13	Lettre du 11 novembre 1955, de Kamloops (Colombie britannique)

- B.14 Lettre de novembre 1956, de Kamloops
B.15 *Gone with the wind* (« Partie avec le vent »), récit de vie de Berthe Bächtold-Matile, achevé le 20 mars 1976 à Kamloops. Traduction française (23 p.) de Madeleine Gilchrist-Nussbaum, 2018.

MGN.C Laure (Vautravers)

- C.1 Lettre du 16 mars 1919 à sa cousine Angèle Nussbaum, d'Onaga (Kansas)
C.2 Lettre du 3 novembre 1930 à sa tante, d'Onaga (Kansas)
C.3 Lettre du 10 novembre 1946 (signée Laure Henriette) à sa cousine Marthe Matthey, s.l.
C.4 Lettre du 16 janvier 1953 à sa cousine Angèle, d'Onaga (Kansas)

MGN.D Juliette (Junod)

- D.1 Lettre du 23 avril 1939 à Angèle, d'Azusa (Californie), non signée

MGN.E Walter (Vautravers)

- E.1 Lettre du 10 décembre 1918 à sa tante Ida Nydegger-Jacot (?), de Moline (Kansas)
E.2 Lettre du 24 février (19 ?) à sa tante, d'Atlanta (Kansas)
E.3 Lettre du 27 janvier 1927, à sa tante (et à son oncle), de Moline (Kansas)

MGN.F Rose Nicolet

- F.1 Lettre du 2 mai 1915 de Rose à son cousin Pierre Nussbaum, de Dorchester (quartier de Boston)

Date de l'inventaire Décembre 2016 – août 2018
Auteur de l'inventaire Jacques Ramseyer